

**REKOMMENDATIONER OM TILLGODORÄKNANDE  
AV UTLÄNDSK HÖGSKOLEUTBILDNING I GRUND-  
UTBILDNINGEN**

**Beslutat av förbunds församlingen 2000-03-24**

Tillgodoräknanderätten är ett viktigt element för att gynna det livslånga lärandet, mobiliteten inom landet och mellan länder samt högskolans internationaliseringsarbete. Högskolan skall i såväl studieorganisation som i lokala föreskrifter främja ett generöst förhållningssätt till tillgodoräknande. Tillgodoräknande skall t.ex. därför kunna ske även om liknande utbildning inte finns vid den egna högskolan eller om innehållet i kursplaner och litteraturlistor från utlandsstudierna inte helt överensstämmer med hemmauniversitetets.

Dessa riktlinjer är avsedda som komplement till högskoleförordningens 6 kap 12-14 §§, vad avser *utländsk högskoleutbildning*, och som en högskolans minsta gemensamma nämnare i dessa frågor.

**Tillgodoräknandeordning**

Högskolan skall göra de föreskrifter och den arbetsordning som högskolan tillämpar i fråga om tillgodoräknande tillgängliga, liksom information om hur beslut om tillgodoräknande överklagas.

**Konsekvensprövning**

När lokala examensföreskrifter och utbildningsplaner fastställs skall högskolan beakta möjligheterna för tillgodoräknande.

**Utbildningens beskaffenhet**

Om något av följande villkor är uppfyllt skall utbildningen anses ha godtagbar kvalitet:

- a) den är statlig, statligt erkänd eller ställd under statlig tillsyn;
- b) den är erkänd av regional myndighet som har statens uppdrag att erkänna utbildningar;
- c) den är erkänd av en organisation som har statens uppdrag att ackreditera utbildningar, eller av en ackrediteringsorganisation som är allmänt accepterad.

I övrigt bör högskolan i förekommande fall följa Högskoleverkets föreskrifter om s.k. godtagbar standard i relation till studiestödsförordningen vad avser vissa länder.

Om viss högskola beslutar att annan utbildning än sådan som kan hänföras till a-c ovan generellt har för sammanhanget godkänd standard skall sådant beslut på lämpligt sätt meddelas övriga högskolor.

Om det vid det utländska universitetet finns ett system för att uttrycka studiernas omfattning i studietidsbegrepp av det slag som det svenska poängsystemet skall det systemet användas för omräkning till svenska poäng.

ECTS-credits skall alltid accepteras som gemensam omräkningsfaktor.

Om normalstudietidsbegrepp inte finns sker beräkning av en termins eller ett läsårs rimliga tillgodoräknandepoäng genom att beräkna poäng/credits (motsv.) som del av totalsumman poäng/credits för examen.

Om beräkningen leder till delar av poäng avrundas slutsumman uppåt till närmaste heltal.

### **Studieformens betydelse**

Tillgodoräkandet skall inte påverkas av i vilken form utbildningen har genomförts (t.ex. genom distansutbildning, IT-baserad utbildning), så länge studieprestationen kan ingå i examen vid den högskola där utbildningen har genomförts.

### **Tillgodoräknande av språkstudier**

Studier i annat land i sådant språk som är svenska, A-, B eller C-språk i svensk gymnasieskola skall tillgodoräknas för generell examen om det kan styrkas att studierna ligger på en nivå som är över svensk gymnasieskolas och till sin art är högskolestudier.

### **Examinationskrav, betyg**

För att tillgodoräknande skall prövas måste den sökande normalt kunna dokumentera att hon/han har examinerats i kurs (motsv.) med minst godkänt resultat.

Studieprestationen betygsätts av den utländska högskolan, inte vid tillgodoräkandet.

### **Tillgodoräkande utöver examensvillkorets poänggräns**

Tillgodoräkande av utländsk utbildning skall normalt göras även om studenten genom utbildning i Sverige uppfyller undre gräns för generell examen resp för yrkesexamen där ”minst” ett visst antal poäng föreskrivs. Detta gäller under förutsättning att avsedd examen inte redan har utfärdats.

### **Examensbeviset**

I examensbevis skall tillgodoräkandet dokumenteras med en tydlig koppling till originaldokumentationen.

### **Nationell giltighet**

Tillgodoräkande inom utfärdad examen vid viss högskola skall normalt godtas av annan högskola. Beslutet kan dock omprövas för examen vid den andra högskolan om väsentlig skillnad föreligger mellan de båda högskolornas bedömningar eller praxis.

### **Vem har rätt att få utbildning tillgodoräknad**

Tillgodoräkandeprövningen är ett viktigt element i studieplaneringen. Den som inte är student men är invandrare/flykting med akademisk utbildning i hemlandet och som strävar efter att i Sverige komplettera denna, bör så långt möjligt erbjudas att få ansökan om tillgodoräkande prövad utan att uppfylla kravet på att vara student vid högskolan.

### **Flyktingar med bristande studiedokumentation**

Om beslut inte kan fattas gäller följande avseende person som har uppehållstillstånd i Sverige som flykting och som har bristande studiedokumentation:

Högskolan skall, så långt som möjligt, använda kunskapsprövning som grund för tillgodoräkandet. Detta tillvägagångssätt skall tillämpas om följande omständigheter kan åberopas:

- att man vid flykt tvingats lämna dokument kvar i hemlandet;
- att det inte går att kommunicera med myndigheterna i hemlandet;
- att arkiven i hemlandet har förstörts;
- att information av politiska skäl inte lämnas ut;

Uppgifterna om tidigare studier skall lämnas på heder och samvete och om möjligt bestyrkas av någon som känner till förhållandena.

### **Förhållandet tillgodoräknande – antagning**

Högskolan skall verka för att vid prövning av utländsk högskoleutbildning för behörighet eller för rangordning i urval så långt som möjligt överensstämme råder mellan beslut i dessa ärenden och senare beslut om tillgodoräknande för examen.

Är det inte möjligt att fatta beslut om tillgodoräknande i samband med beslut om antagning skall den, som anmäler sig till utbildning, i anmälningsmaterialet eller på annat lämpligt sätt få information om att det kan råda skillnad mellan bedömningen i behörighetsprövningen och/eller när högskolepoäng beräknas för urval och en ev. senare bedömning av tillgodoräknande för examen.

### **Tidsfrist**

Ansökan om tillgodoräknande skall normalt behandlas senast inom fyra månader från det att en fullständig ansökan inkommit. Det åligger den sökande att ansvara för att ansökan är fullständig.

## **GOD SED VID TILLGODORÄKNANDE AV UTLÄNSK HÖGSKOLEUTBILDNING**

Med god sed avses dels arbetsmetoden, dels förhållandet till den sökande.

1. Högskolan skall tillhandahålla anvisningar om ansökan om tillgodoräknande, så att den sökande i förväg vet vad som krävs för att en ansökan skall vara fullständig och således kunna ligga till grund för behandling. Anvisningarna skall finnas på åtminstone svenska och engelska.
2. Kursbevisen skall innehålla sådana uppgifter om studierna och studieresultaten som krävs för att de skall kunna ligga till grund för behandling av ansökan om tillgodoräknande. Högskolan skall verka för att partneruniversitet förser utbytesstudenter med motsvarande tydlig dokumentation. Den modell som Nordiska Ministerrådets samarbetsgrupp för frågor som rör den högre utbildningen (HÖGUT) rekommenderat är ett gott exempel på sådant innehåll.

3. Utbytesansvariga har särskild skyldighet att informera inte bara utresande studenter utan också handläggare inom den egna högskolan om studieorganisationen m.m. vid partneruniversiteten.
4. Vid beslut om tillgodoräknande skall normal hänsyn tas till sådan överlappning med andra studier som leder till att alla studieresultat inte kan tillgodoräknas för examen. Om beslut om tillgodoräknande fattas innan studierna för examen är avslutade, måste därför information ges om att prövning av överlappning kan komma att göras vid examensutfärdandet och att tillgodoräkandet därvid kan förändras i relation till examensinnehållet.

Om beslut om tillgodoräknande fattas med kopior som grund bör detta framgå av beslutet, t.ex. genom att i beslutet föreskrivs att originaldokumenten skall företes i samband med prövning av ansökan om examensbevis.

5. Universitet och högskolor i samverkan (SUHF) skall verka för att högskolans behov av stöd för handläggning av tillgodoräknande av utländsk högskoleutbildning beaktas av Högskoleverket.
6. Högskolan skall inte av studenten kräva utlåtande från Högskoleverket för vare sig behörighetsprövning eller tillgodoräknandeprövning.
7. I fall där högskolan fått information av Högskoleverket och denna utgjort del av underlaget för beslut om tillgodoräknande, skall högskolan inte hänvisa studenten till verket för diskussion om underlaget – högskolan ansvarar för kontakten med studenten.
8. Beslut om tillgodoräknande av utländsk högskoleutbildning skall dokumenteras på sådant sätt att det underlättas för handläggare vid andra myndigheter inom den högre utbildningen att vid behov och efter kontakt kunna ta del av beslut och beslutsunderlag.